

形EE-SX47/67

アンプ内蔵フォト・マイクロセンサ

取扱説明書

このたびは、本製品をお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。ご使用に際しては、次の内容をお守りください。

- 電気の知識を有する専門家がお取り扱いください。
- この取扱説明書をよくお読みになり、十分にご理解のうえ、正しくご使用ください。
- この取扱説明書はいつでも参考できるよう大切に保管してください。

オムロン株式会社



© OMRON Corporation 2008-2010 All Rights Reserved.

安全上の注意

●警告表示の意味

△警告

正しい取り扱いをしなければ、この危険のために、軽傷・中程度の傷害を負ったり、万一の場合には重傷や死亡にいたる恐れがあります。また、同様に重大な物的損害を受ける恐れがあります。

△警告

安全を確保する目的で直接的または間接的に人体を検出する用途に本製品は使用できません。人体保護用の検出装置として本製品を使用しないでください。

安全上の要点

●電源電圧について

仕様電圧範囲を超えて使用しないでください。仕様電圧範囲以上の電圧を印加したり、交流電源を印加すると、破裂したり焼損する恐れがあります。

●誤配線について

電源の極性など誤配線をしてください。破裂したり、焼損する恐れがあります。

●負荷について

負荷を短絡させないでください(電源に接続しないでください)。破裂したり、焼損したりする恐れがあります。

本センサの保護構造はIP50(IEC60529準拠)であり防水・防塵構造となっています。水や油等液体が本体に付着するアプリケーションでは使用しないでください。

本製品の廃棄時は産業廃棄物として廃棄ください。

使用上の注意

定格を超える周囲雰囲気、環境では使用しないでください。

●取りつけ時

端子に直接はんだ付けをして使用の場合は下表の範囲でお使いください。
はんだ付け条件

	温度	許容時間	備考
こて	350°C以下	3s以下	はんだ付けは端子根元より 1.5mm以上離してください。

Model EE-SX47/67

Compact Pre-wired Photomicrosensor with Amplifier (Non-modulated)

INSTRUCTION SHEET

Thank you for selecting OMRON product. This sheet primarily describes precautions required in installing and operating the product.

Before operating the product, read the sheet thoroughly to acquire sufficient knowledge of the product. For your convenience, keep the sheet at your disposal.

TRACEABILITY INFORMATION:

Representative in EU: Manufacturer: Omron Europe B.V., Walegaan 67-69, 2132 JD Hoofddorp, The Netherlands

The following notice applies only to products that carry the CE mark:

Notice: This is a class A product. In residential areas it may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures to reduce interference.

Notice: This product meets CISPR11 class A. The intended use of this product is in an industrial environment only.

© OMRON Corporation 2008-2010 All Rights Reserved.

PRECAUTIONS ON SAFETY

●Meanings of Signal Words

△ WARNING

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, will result in minor or moderate injury, or may result in serious injury or death. Additionally there may be significant property damage.

△ WARNING

This product is not designed to be used either directly or indirectly in applications that detect human presence for the purpose of maintaining safety.
Do not use this product in sensing devices designed to provide human safety.

PRECAUTIONS FOR SAFE USE

• Power Supply Voltage
Do not exceed the voltage range indicated in the specifications. Applying a voltage exceeding the specifications or using an AC power supply may result in rupture or burning.

• Faulty Wiring
Do not reverse the power supply polarity. Doing so may result in rupture or burning.

• Load
Do not short-circuit the load. (Do not connect to the power supply.) Doing so may result in rupture or burning. Be sure to install a protection, such as a fuse (Current 0.1A) on the wiring for the load. The sensor has not the load short protection function.

• These Photomicrosensors have an IP50 (conforms to IEC60529) enclosure and do not have a water-proof or dust-proof structure. Therefore, do not use them in applications in which the sensor will be subjected to splashes from water, oil, or any other liquid.

• Disposal of this product as industrial waste.

PRECAUTIONS FOR CORRECT USE

Make sure that this product is used within the rated ambient environmental conditions.

● Installation

When direct soldering to the terminals, use the following guidelines.

Soldering Conditions

Item	Temperature	Permissible time	Remarks
Soldering iron	350°C max.	3s max.	The portion between the base of the terminals and the position 1.5 mm from the terminal base must not be soldered.

・端子保持部はポリカーボネートを使用しているため上記はんだ付け条件を超えてお使いにならないと、端子保持部が熱変形・製品に熱変形・支障をきたすことがあります。
・形EE-SX, SYで始まる直流光方式のフォトマイクロセンサは機器内蔵用のため、特別な外乱光対策は施していません。直流光方式のセンサを白熱灯下などの外乱光の影響があるところでは、外乱光の影響を避けるために設置してください。
・センサの取りつけの際は、刃のない車ひつけ部に確実につけてください。
・フォトマイクロセンサをねじ締めつけで固定する場合は、M3ねじをご使用ください(ねじの緩み防止のためネジ座金を合せてお使いください)。そのときの締めつけ強度は0.59N·m以下にしてください。
注:締めつけ強度は、機種により異なりますので、各商品個別の注意事項をご覧ください。
・センサの検出部に物が衝突しないようにして下さい。検出面などに傷がつると特性劣化になります。
・振動・衝撃などで取りつけのゆるみ、ガタなどが生じていないか確認の上、使用してください。

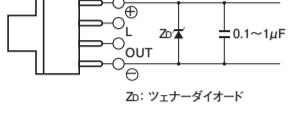
●配線時

<未使用の出力線の処置について>

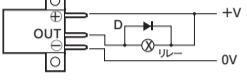
使用しない出力線は、必ず絶縁処理をしてください。

<サージ対策について>

電源ラインにサージがある場合、使用環境に応じてツェナーダイオードZD(30~35V)やコンデンサ(0.1~1μF)などを接続し、サージが消えることを確認した上で使用してください。



リレーなどの小型誘導負荷を駆動する際は下図のように配線してください。(このとき、逆電圧吸収用のダイオードを必ず接続してください。)



高圧線、動力線とフォトマイクロセンサの配線が同一配管、あるいはダクトで行われると、誘導を受けることにより、誤動作や、破損の原因となる場合もありますので、別配線、または単独配管してください。

コネクタ(専用)を装着するときは、ロックが確実にかかったことを確認してください。

EE-1006, EE-1010シリーズのコネクタケーブルをご使用になる際に、L端子(②桃色)線を使用しない場合は、ノイズの影響を受ける可能性がありますので、未使用的L端子線をコネクタ根元から切断し、絶縁テープを巻くなどの端子と接触しないよう処理してください。

<負荷短絡保護について>

この機種は、負荷短絡保護機能を備えています。負荷短絡などが生じた場合は出力がOFF状態となりますので配線を見直したうえで電源を再投入してください。短絡保護回路がリセットされます。また負荷短絡保護は定格負荷電流以上の電流が流れますと動作します。C負荷を使用される場合は突入電流が定格負荷電流以下のものをご使用ください。

●その他
・電源印加中におけるコネクタの脱着は避けてください。破損の原因になります。

・次のような取りつけ場所は、誤動作や故障の原因となりますので使用しないでください。

- ① 鹿埃やオイルミストの多い場所
- ② 腐食性ガスの多い場所
- ③ 水、油、薬品が直接および間接的に飛散する場所
- ④ 屋外または、太陽光などの強い光があたる場所

・使用時の周囲温度は定格で定められた範囲内で使用してください。

・有機溶剤、アルカリ、芳香族炭化水素、塩化脂肪族炭化水素がセンサにかかると、溶解や特性劣化を招くことがありますので、これらの薬品がセンサにかかるないようにして下さい。

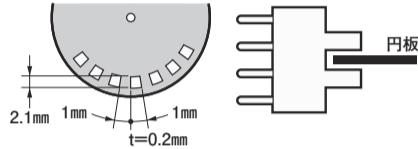
・本製品に接続する電源ケーブルは10m未満にしてください。

・電源環境などの影響で電源投入時に出力パルスが発生する場合があります。ご使用の際には、電源投入より100ms経過後の安定した検出可能状態でご使用ください。

■定格・性能

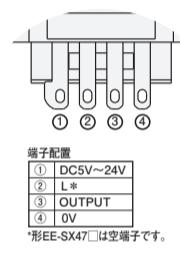
種類	標準型	L型 溝中心7mm	T型 溝中心7mm	密着取付型	T型 溝中心10mm	F型	R型
NPN PNP	コネクタ タイプ	形EE-SX670 形EE-SX670A 形EE-SX470	形EE-SX671 形EE-SX671A 形EE-SX471	形EE-SX672 形EE-SX672A 形EE-SX472	形EE-SX673 形EE-SX673A 形EE-SX473	形EE-SX674 形EE-SX674A 形EE-SX474	形EE-SX675 形EE-SX676 形EE-SX677
	コネクタ タイプ	形EE-SX670P 形EE-SX670R	形EE-SX671P 形EE-SX671R	形EE-SX672P 形EE-SX672R	形EE-SX673P 形EE-SX673R	形EE-SX674P 形EE-SX674R	形EE-SX675P 形EE-SX676P 形EE-SX677P
項目	検出距離	5mm(溝幅)	2×0.8mm以上の不透明体	赤外発光ダイオード(940nm)	入光時点灯(赤色)(Aタイプ、Rタイプはしゃ光時点灯)	DC5~24V±10% リップル(p-p)10%以下	12mA以下(L端子開放時)
	応差	0.025mm以下				NPNタイプ: NPNオープンコレクタ 出力DC5~24V 100mA以下 オフ状態電流 0.5mA以下 PNPタイプ: PNPオープンコレクタ 出力DC5~24V 50mA以下 オフ状態電流 0.5mA以下 PNPタイプ: PNPオープンコレクタ 出力DC5~24V 50mA以下 オフ状態電流 0.5mA以下	
光源(ピーク発光波長)	表示灯						
	電源電圧						
消費電流	制御回路						
	保護回路						
応答周波数*1	使用周囲照度						
	周囲温度範囲						
振動(耐久)	振動(耐久)						
	衝撃(耐久)						
保護構造	保護構造						
	接続方式						
質量(筐包状態)	質量(筐包状態)	約3.1g	約3g	約2.4g	約2.3g	約2.7g	約2.2g
	材質	ポリブチレンテレフタレート(PBT)	ポリカーボネート	ポリカーボネート	ポリカーボネート	ポリカーボネート	ポリカーボネート

*1.応答周波数の測定は、下図の円板を回転させた場合の値です。



■端子配線図

コネクタタイプ



*形EE-SX47□は空端子です。

ご承諾事項

当社商品は、一般工業製品向けの汎用品として設計製造されています。従いまして、次に掲げる用途での使用を図っておられ、お客様が当社商品をこれまでに使用された際には、当社は当社商品に対して一切保証をいたしません。ただし、次に掲げる用途であっても当社の意図

모델 EE-SX47/67

앰프 내장 포토 마이크로 센서

사용설명서

본 제품을 구입해 주셔서 대단히 감사합니다.

사용 시 다음 내용을 지켜 주시기 바랍니다.

전기에 관한 지식이 있는 전문가가 취급하여 주십시오.

본 사용설명서를 잘 읽으시고 충분히 이해하신 후,

바르게 사용하여 주십시오.

본 사용설명서는 항상 참조할 수 있도록 잘 보관하여

주십시오.

OMRON Corporation

© OMRON Corporation 2008-2010 All Rights Reserved.

안전상의 주의

● 경고 표시의 의미

△경고
을바른 취급을 하지 않으면 발생할 수 있는 위험으로 인해
사람이나 물건에 상해를 입거나 만일의 경우 중상이나
사망이 되는 경우도 있으므로 본 장치를 사용하지 마십시오.

△경고
안전을 확보할 목적으로 직접적 또는 간접적으로 인체를 검출하는
용도로 본 제품은 사용할 수 없습니다.
인체 보호용의 검출 장치로서 본 제품은 사용하지 마십시오.

안전상의 요점

전원 전압에 대해서
사양 전압 범위를 초과해서 사용하지 마십시오. 사양 전압 범위 이상의 전압을
인가하거나, 교류 전원을 인가하면 파열하거나 소소될 우려가 있습니다.

오션선에 대해서
전원의 균형 등 오선을 하지 마십시오. 파열하거나 소소될 우려가 있습니다.

부하를 단락시키기
마십시오.(전원에 접속하지 마십시오.)파열하거나 소소될 우려가 있습니다. 부하 단락
보호 기능을 내장하고 있지 않으므로, 부하 배선에 퓨즈(용전 전류 0.1A) 등의
접속하십시오.

본 센서의 보호 구조는 IP50(IEC60529 준거)이며 방수·방진 구조가 아닙니다.
물이나 기름 등 액체가 본체에 부착될 수 있는 용도로는 사용하지 마십시오.

본 제품의 폐기 시에는 산업폐기물로서 폐기해 주십시오.

사용상의 주의

● 배선 시
단자에 직접 납땜하여 사용할 경우에는 아래의 범위에서 사용하여
주십시오.

납땜 조건

온도	허용 시간	비고
인두	350°C 이하	3s 이하 납땜은 단자 리드부에서 1.5mm 이상 떨어진 위치에서 하십시오.

- 단자 유지부는 폴리카보네이트를 사용하고 있기 때문에, 상기의 납땜 조건을 초과할 경우, 단자 유지부가 열변형되어 제품 기능에 지장을 초래할 수 있습니다.
- EE-SX, SY로 시작하는 적류광 방식의 포토 마이크로 센서는 기기 내장용이기 때문에, 특별한 외란광 대책이 되어 있어 않습니다. 적류광 방식의 센서는 백열등 아래 등 외란광의 영향이 있는 곳에서 사용하실 때는, 외란광의 영향을 받지 않도록 설치해 주십시오.
- 센서를 설치할 때는 휘어지지 않은 부착부에 확실하게 부착해 주십시오.
- 포토 마이크로 센서를 나사로 조여 고정하는 경우에는, M3 나사를 (나사의 폴립 방지에 위해 스프링 와셔를 끼워 체결) 사용해 주십시오. 체결 강도는 0.59N·m 이하로 하십시오.
- 제결 강도는 기종에 따라 다르므로, 각 상품별 주의사항을 확인해 주십시오.
- 센서의 검출부에 물건이 부딪히지 않도록 하십시오. 검출면 등에 상자가나 면적 성형화가 발생하게 됩니다.
- 진동·충격 등으로 설치부가 느슨해지거나 딜커덕거리지 않는지 확인한 후 사용하십시오.

● 배선 시

<미사용의 출력선의 처리에 대해서>

사용하지 않는 출력선은 반드시 절연 처리를 해 주십시오.
<서지 대책에 대해서>

전원 라인에 서지가 있는 경우에는 사용 환경에 따라서

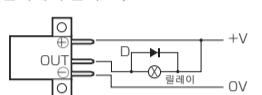
제너레이터 ZD(30~35V)나 커넥터(0.1~1μF) 등을

접속해서 서지가 없어진 것을 확인한 후에

사용해 주십시오.



• 레이저 등의 소형 유도 부하를 구동할 때에는 아래 그림과 같이 배선해 주십시오.(이 때에 역전압 흡수용의 다이오드를 반드시 접속해 주십시오.)



• 고압선, 동력선과 포토 마이크로 센서의 배선이 동일 배관, 또는 덕트에서 실시되며 유도되어서 오동작 또는 파손의 원인이 되는 경우도 있으므로 별도의 배선 또는 단독 배관으로 하 주십시오.

• 커넥터(전용 또는 시판)를 장착할 때에는 로크가

확실하게 걸린 것을 확인해 주십시오.

• EE-1006, EE-1010 시리즈의 커넥터·케이블을 사용할 때에 L단자(②분홍색)선을 사용하지 않는 경우에는 노이즈의 영향을 받을 가능성이 있으므로, 사용하지 않는 L단자선을 커넥터에서 절단하고, 절연 테이프를 감는 등 다른 단자와 접촉하지 않도록 처리해 주십시오.

• 부하 단락 보호에 대하여

본 기종은 부하 단락 보호 기능을 갖추고 있습니다. 부하 단락 등이 발생한 경우에는 출력이 OFF 상태가 되므로, 다시 배선한 후 전원을 재부팅하여 주십시오. 단락 보호 회로가 리셋됩니다. 또한, 부하 단락 보호는 경계 부하 전류 이상의 전류가 흐르면 동작합니다. C부하를 사용하실 경우에는 줄임 전류가 경계 부하 전류이하인 것을 사용하여 주십시오.

● 기타

• 전원 인가 중에 있어서의 커넥터의 탈착은 피해 주십시오.

• 파손의 원인이 됩니다.

• 다음과 같은 부착 장소는 오동작이나 고장의 원인이 되므로 사용하지 마십시오.

① 먼지나 오일 미스트가 많은 장소

② 부식성 가스가 많은 장소

③ 물, 기름, 악품이 직접 및 간접적으로 비산하는 장소

• 사용 시의 주위 온도는 점진적으로 경해진 범위내에서 사용해 주십시오.

• 유기 용제, 산, 알칼리, 방향족 탄화수소, 염화지방족 탄화수소가

센서에 닿으면 용해하는 경우가 있습니다. 또한, 이들에 의해 특성 변화를 초래하는 경우가 있으므로 이들 악품이 센서에 닿지 않도록 해 주십시오.

• 본 제품을 접촉하는 전원 케이블은 10m미만으로 해 주세요.

• 전원환경 등의 영향으로 전원부입니다 출력 펄스가 발생하는 경우가 있습니다.

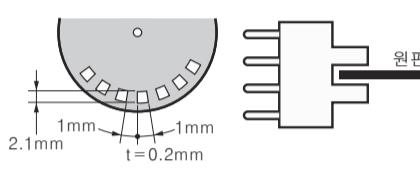
• 사용시에는 전원부입니다으로부터 100ms 경과후의 안정된 검출 가능

상태로 사용해 주십시오.

■ 정격, 성능

종류	표준형	L형	T형 총 중심 7mm	밀착 부착형	T형 총 중심 10mm	F형	R형
NPN PNP 항복	커넥터 타입 EE-SX670 EE-SX670A EE-SX470 EE-SX670R EE-SX671 EE-SX671A EE-SX471 EE-SX672 EE-SX672A EE-SX472 EE-SX673 EE-SX673A EE-SX473 EE-SX674 EE-SX474 EE-SX675 EE-SX675P EE-SX676 EE-SX676P EE-SX677P	EE-SX671 EE-SX671A EE-SX471 EE-SX672 EE-SX672A EE-SX472 EE-SX673 EE-SX673A EE-SX473 EE-SX674 EE-SX474 EE-SX675 EE-SX675P EE-SX676 EE-SX676P EE-SX677	EE-SX672 EE-SX672A EE-SX472 EE-SX673 EE-SX673A EE-SX473 EE-SX674 EE-SX474 EE-SX675 EE-SX675P EE-SX676 EE-SX676P EE-SX677	EE-SX673 EE-SX673A EE-SX473 EE-SX674 EE-SX474 EE-SX675 EE-SX675P EE-SX676 EE-SX676P EE-SX677	EE-SX675 EE-SX675P EE-SX676 EE-SX676P EE-SX677		
검출 거리	5mm (豁 폭)						
표준 검출 물체	2×0.8mm 이상의 불투명체						
응차	0.025mm 이하						
광원 (피크 발광 파장)	적외 발광 다이오드 (940nm)						
표시등	입광 시 점등 (적색) (A타입, R타입은 차광 시 점등)						
전원 전압	DC 5~24V±10% 리플 (p-p) 10% 이하						
소비 전류	12mA 이하(L단자 개방 시)						
제어 출력	NPN 타입 : NPN 오픈 컬렉터 출력 DC 5~24V 100mA 이하 OFF 상태 전류 0.5mA 이하 잔류 전압 0.8V 이하 (부하 전류 100mA 시), 잔류 전압 0.4V 이하 (부하 전류 40mA 시) PNP 타입 : PNP 오픈 컬렉터 출력 DC 5~24V 50mA 이하 OFF 상태 전류 0.5mA 이하 잔류 전압 1.3V 이하 (부하 전류 50mA 시)						
보호 회로	부하 단락 보호						
응답 주파수 * 1	1kHz 이상 (평균치는 3kHz)						
사용 주위 조도	수광면 조도 형광등 : 1,000lx 이하						
주위 온도 범위	동작 시 : -25~+55°C, 보관 시 : -30~+80°C (단, 결빙으로 하지 않을 것)						
주위 습도 범위	동작 시 : 5~85%RH, 보관 시 : 5~95%RH (단, 결빙으로 하지 않을 것)						
진동 (내구)	20~2,000Hz (피크 가속도 100m/s ²) 복진폭 1.5mm X, Y, Z 각 방향 2h (4분 주기)						
충격 (내구)	500m/s ² X, Y, Z 각 방향 3회						
보호 구조	IP50 IEC60529 규격						
접속 방식	커넥터 타입 (직접 납땜 가능)						
질량 (포장 상태) 타입	약 3.1g	약 3g	약 2.4g	약 2.3g	약 3g	약 2.7g	약 2.2g
케이스	폴리부틸렌탈레프탈레이트 (PBT)						
케이스 커버 투·수광부	폴리카보네이트						

* 1. 응답 주파수는, 아래 그림의 원판을 회전시켰을 때 측정한 값입니다.



사용 시의 확인사항

- 안전을 확보할 목적으로 직접적 또는 간접적으로 인체를 검출하는 용도로 본 제품을 사용하지 마십시오. 그러한 용도에는 당사 센서 카탈로그에 표기되어 있는 안전 센서를 사용하여 주십시오.
 - 아래와 같은 용도로 사용될 경우, 당사의 영업 담당자와 상담하신 후, 사용서들을 확인하심과 동시에 격자·설계에 대해 여유를 가지고 사용하시거나 고장이 발생할 경우 위험을 최소화 하는 안전회로 등의 안전대책을 마련하여 주십시오.
 - a) 실내 용도, 잠재적인 화학적 오염 또는 전기적 암해를 받는 용도 또는 카탈로그, 사용설명서 등에 기재되지 않은 조건이나 환경에서의 사용
 - b) 워낙 액체 제어설비, 소각설비, 철도·항공·차량설비, 의료기기, 오락기기, 인천장치 및 행정기관이나 개별업체의 규제를 받는 설비
 - c) 인명이나 재산에 위험을 미칠 수 있는 시스템·기계·장치
 - d) 가스, 수도, 전기의 공급 시스템이나 24시간 연속 운전 시스템 등의 높은 신뢰성이 필요한 설비
 - e) 기타 상기 a) ~ d)에 준하는 고도의 안전성을 필요로 하는 용도
- * 상기는 적합한 용도의 조건을 나타내는 일부입니다. 최신판 카탈로그, 매뉴얼에 기재된 보증·면책사항의 내용을 잘 읽고 사용하여 주십시오.

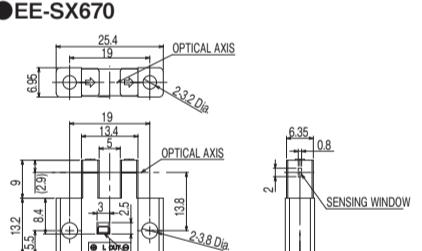
한국오므론제어기기주식회사

전화: 82-2-519-3977

팩스: 82-2-519-3976

■ Dimensions (Unit:mm)

● EE-SX670



● EE-SX674

